

Пříslovce

Тво́рение

Nejčastěji se tvoří od přídavných jmen:

- о (-е):** активный – активно, динамичный – динамично, существенный – существенно, частый – часто, крайний – крайне;
- и:** дружеский – дружески, периодический – периодически, фактический – фактически;
- по-и:** по-русски, по-чешски, по-детски;
- по-ому:** по-прежнему, по-видимому, по-старому. K tomuto typu patří rovněž příslovce tvořená od zájmen: по-моему (podle mne, podle mého), по-твоему, по-своему, по-нашему, по-вашему.

Od **vztahových adjektiv** se v ruštině netvoří příslovce s takovou pravidelností jako v češtině, srov.: průmyslově vyspělý – развитой в промышленном отношении, finančně zabezpečený – обеспеченный в отношении финансов, materiálně zajistit – обеспечить материалом, platově výhodný – выгодный с точки зрения зарплаты, obsahově zajímavý – интересный с точки зрения содержания, věkově nevyhovující – неподходящий по возрасту, studijně přetížený – перегруженный с смыслом занятий aj.

Mnoho příslovci je svým způsobem **ustrnulý tvar** jiného slovního druhu: летом, сначала, вдали, подряд (за собой), вручную (ручнѣ), вправо, слева, во-первых, во-вторых, в-третьих aj.

Rozlišujte:

tam { **там** Вас там будут ждать. (Kde?)
туда Они туда не поедут. (Кам?)

Tvoření příslovci záporných (нигде – нѣгде, никуда – нѣкуда) a neurčitých (где-то, как-нибудь, куда-либо, кое-где) je obdobné jako u zájmen. Она нигде не работает. Никде не расује. Нам нѣгде переночевать. Немате kde přespat. Я его где-то видел. Нѣгде (kdesi) jsem ho viděl. Ему нужно как-нибудь по-

мочь. Je třeba mi nějak pomoci. Положи́ это куда́-либо. Не́кам (kamkoli) to polož. Где-где мы уже́ были́. Leckde jsme už byli.

Stupňování

2. stupeň se tvoří jednak příponami **-ee, -e -ше** (быстро – быстрее, громко – громче, тонко – тоньше), jednak spojením slova **более (мéнее)** + základní tvar (более подро́бно).
3. stupeň se tvoří pouze opisně, a to buď spojením jednoduchého tvaru 2. stupně se slovy **всего́, всех** (интереснее всего́, выше всех), nebo spojením slova **наиболее (наимéнее)** se základním tvarem **наиболее краси́во, наиболее эффе́ктивно**.

Podrobněji viz stupňování přídavných jmen.

České **co nej-** (co nejdříve, co nejrychleji) překládáme spojením **как мо́жно, по возмо́жности, возмо́жно** s jednoduchým 2. stupněm: **как мо́жно ра́ньше, по возмо́жности быстрее, возмо́жно скорéе**. Např.: **Про́сим дать́ нам отве́т по возмо́жности скорéе. Жа́даме Ва́с, абы́сте на́м отве́дили́ co nejrychleji.**